

BRUGERMANUAL

# COCOMM DT100



 cocomm

*UM-DT100-V1-DA*

## Indholdsfortegnelse

- 5 Introduktion
- 6 Indhold af salgspakken
- 7 Præsentation
- 8 Installation
- 11 Tastatur
- 12 Numerisk tastatur
- 13 Start skærm
- 14 Systemikoner
- 15 Programmenu
- 17 Indstillingsdiagram
- 18 Systemikoner
- 21 Beskeder
- 23 Kontakter
- 25 Bluetooth®-forbindelse
- 26 Fejlfinding
- 28 Funktioner
- 28 Regler

Læs venligst instruktionerne i denne brugermanual omhyggeligt, inden du begynder at bruge enheden.

## Indledning

Tak, fordi du har valgt COCOMM DT100 smartphonen. Denne telefon er designet til brug med GSM 900/1800, UMTS 900/2100 MHz, LTE FDD B1/2100 MHz, B3/1800 MHz, B7/2600 MHz, B8/900 MHz, B20/800 MHz, B28/700 MHz og LTE TDD B38 netværkene. /2600 MHz, B40/2300 MHz, B41/2500 MHz. For at den kan fungere, kræver den et gyldigt SIM-kort fra din netværksudbyder. Kontakt din netværksudbyder for at få flere oplysninger.

### Sikkerhedsinstruktioner

Læs venligst følgende instruktioner omhyggeligt, inden du begynder at bruge din COCOMM DT100 smartphone:

- Gem venligst denne brugermanual til senere brug.
- Hold telefonen væk fra fugt.
- Placer telefonen på en stabil overflade, før du starter den.
- Hvis enheden har været udsat for fugt, er blevet tabt eller beskadiget, eller viser tydelige tegn på brud, skal den kontrolleres af en kvalificeret servicetekniker.
- Placer ikke telefonen inden for 1,5 m fra en vandkilde. Brug ikke apparatet i områder med eksplosionsfare.

## Indhold af salgspakken

Kontroller venligst, at salgspakken indeholder følgende komponenter. Hvis der mangler dele, bedes du kontakte din leverandør.



DT100-enhed



Ladestation



Batteri

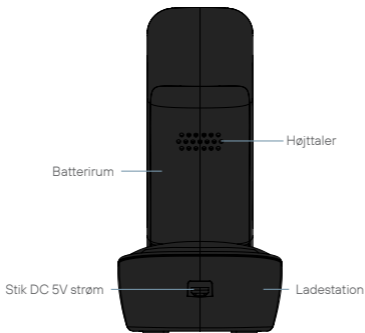


Teknisk dokumentation  
(Kvikguide og Garantikort)



Oplader

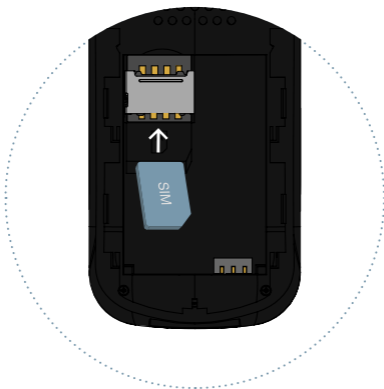
## Præsentation



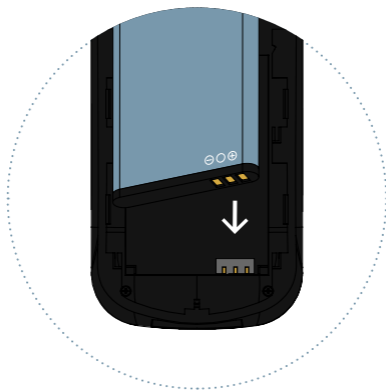
## Installation

Følg nedenstående trin for at installere dit SIM-kort og de forskellige tilbehør til din COCOMM DT100-telefon:

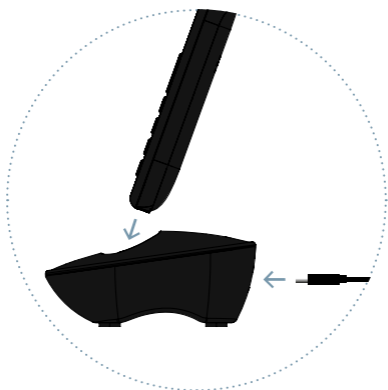
1. Frakobl strømadapteren, og fjern batteridækslet på bagsiden af enheden for at installere SIM-kortet.
2. Indsæt SIM-kortet i åbningen under batteriet i henhold til anvisningerne på figuren. Sørg for, at både batteriet og strømadapteren er frakoblet, når du installerer SIM-kortet.



3. Sæt batteriet i dets rum, og sørg for, at tilslutningselektroderne på terminalen passer til rillerne i bunden af batteriet, som vist på billedet. Sæt dækslet til batterirummet på igen, og kontroller, at det sidder helt fast.



4. Tilslut enden af Micro USB-strømkablet til stikket på bagsiden af opladningsbasen, og tilslut derefter strømadapteren til en stikkontakt.
5. Placer telefonen i opladningsholderen, og kontroller, at batteri-niveauindikatoren blinker, mens batteriopladningen er fuldført.



### Batteriopladning

Når batteriniveauet er lavt, vil der være en advarselstone, en meddelelse om lavt batteri, og batteriikonet vises med rødt. Sæt strømadapteren i enheden for at starte opladningen. Displayet viser batteriniveauet under opladningstilstand, og når det er fuldt opladet, vises batteriikonet som fuldt. Opladning af et helt afladet batteri kan tage 2 til 3 timer. Oplad batteriet helt, før du bruger enheden for første gang.

### Note

Sørg altid for, at din enhed er slukket, før du fjerner dit SIM-kort. Dette forhindrer datatab og beskadigelse af SIM-kortet. Placer ikke SIM-kortet i nærheden af elektromagnetiske overflader eller miljøer, og undgå at røre ved metalstikkene. Kontakt din ne-

tværksudbyder for at få flere oplysninger.

Fra indstillingerne kan du ændre terminalens sprog (engelsk eller arabisk).

## Tastatur



### Tænd / Sluk [ ]

Tryk på for at afslutte opkaldet under et aktivt opkald. Tryk på i en applikation for at vende tilbage til hovedmenuen. Når terminalen er slukket, skal du trykke på i 3 sekunder for at tænde telefonen. Når terminalen er tændt, skal du trykke på i 3 sekunder for at slukke telefonen.



### Løft røret [ ]

Tryk for at foretage et opkald eller besvare et indgående opkald.

### Op [ ] / Ned [ ]

Flyt markøren op/ned. Tryk på [  ] på startskærmen for at få adgang til applikationsmenuen og [  ] for at få adgang til Kalender.

### Venstre [ ] / Højre [ ]

Flyt markøren til venstre/højre, når du åbner skærmmenuen eller undermenuerne. Tryk på [  ] på startskærmen for at få adgang til beskedapplikationen og [  ] for at få adgang til lydprofiler.

### Bekræftelse [ **OK** ]

Bekræft handlinger, når du åbner menuen eller undermenuerne på skærmen. Tryk på i standbytilstand for at få adgang til menuen.

**Valgtaster [ — ]**

Brug disse taster til at udføre de forskellige indstillinger, der er angivet nederst i skærmmenuerne.

**Numerisk tastatur [ 1...9 ]**

Tryk for at indtaste tal.

**Stjernetast [ \* ]**

Tryk for at indtaste stjernesymbolet. Med andet tryk indtaster du symbolet [ + ].

**Firkanttast [ # ]**

Tryk for at indtaste firkantsymbolet. Et langt tryk aktiverer lydløs tilstand.

## Numerisk tastatur

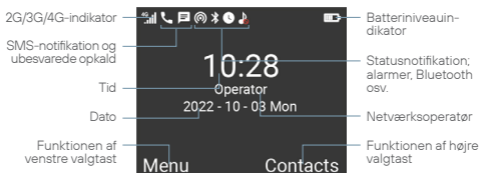
Når du indtaster enhver type tekst på din telefon, kan du skifte mellem at indtaste tal (123), små bogstaver (abc) eller store bogstaver (ABC) ved at trykke på #-tasten.


Nøgle	Små bogstaver (abc)	Store bogstaver (ABC)
1	.,?!-@1	.,?!-@1
2	abc2	ABC2
3	def3	DEF3
4	ghi4	GHI4
5	jkl5	JKL5



Key	Lowercase (abc)	Uppercase (ABC)
6	mno6	MNO6
7	pqrs7	PQRS7
8	tuv8	TUV8
9	wxyz9	WXYZ9
0	[mellemlrum] & 0	
#	Skift mellem: Numerisk / Små bogstaver / Store bogstaver / Standardtekst	
*	Menu til valg af specialtegn	



## Start skærm

Når terminalen er slukket, skal du trykke på [📞] i 3 sekunder for at tænde telefonen. Første gang et SIM-kort isættes, vil terminalen bede om PIN-koden. Derefter vises følgende brugergrænseflade på skærmen:



Tryk på [  ] for at få adgang til historikken. Du kan også foretage et opkald fra denne brugerflade ved at ringe direkte til telefonnummeret på tastaturet.

Du kan trykke på [  ]-tasten for at få adgang til applikationsmenuen. Hvis du derimod trykker på [  ]-tasten, får du adgang til kalenderen.














Du kan trykke på [  ]-tasten for at få adgang til beskedmenuen og sende en ny besked. Og hvis du trykker på [  ]-tasten, får du adgang til enhedens lydprofiler.

Tryk længe på [  ]-tasten for at slå enhedens lydstyrke fra.

For at slukke enheden skal du trykke på [  ]-tasten i 2 sekunder.

## Systemikoner

Følgende illustration forklarer betydningen af nogle af de systemikoner, der kan vises på din terminal:

 4G/3G/2G signalniveau	 Batteriopladning
 Intet signal	 Lavt batteri
 Besked modtaget	 Intet SIM-kort
 Mistet opkald	 Lydløs lyd
 Opkald i gang	 Bluetooth aktiveret
 Opkald afsluttet	 Alarm aktiveret
 Fri hænder	

## Applikationsmenu

Brug piletasterne [◀] [▶] [▲] [▼] i programmenuen til at navigere gennem de forskellige programmer i menuen, og tryk på [OK] for at få adgang til programmet.

### Kontakter



Vælg kontaktikonet i applikationsmenuen, og tryk på [OK] for at få adgang til telefonens kontaktbog.

### Beskeder



Vælg ikonet Beskeder i programmenuen, og tryk på [OK] for at få adgang til telefonens beskedprogram. I dette program kan du både skrive og sende SMS-beskeder samt tjekke modtagne beskeder.

### Opkaldslog



Vælg ikonet Opkaldslog i applikationsmenuen, og tryk på [OK] for at få adgang til opkaldsloggen. Fra denne menu kan du kontrollere de opkald, der er foretaget, modtaget og mistet på terminalen.

### Bluetooth



Vælg Bluetooth-ikonet i applikationsmenuen for at aktivere Bluetooth-forbindelsen. Tryk på [OK] for at tænde eller slukke den. Brug piletasterne [▲] [▼] for at få adgang til andre muligheder såsom Bluetooth-synlighed, parret enhed, navn, lagerplads og hjælp.

## Radio



Vælg ikonet FM-radio i applikationsmenuen, og tryk på [ **OK** ] for at få adgang til FM-radioapplikationen. Brug pile-lene [ **▲** ] [ **▼** ] til at øge og sænke lydstyrken og pilene [ **◀** ] [ **▶** ] til at søge efter frekvenser.

## Profil



Vælg profilikonet i programmenuen for at få adgang til enhedens lydprofiler.

## Indstillinger



Vælg ikonet Indstillinger i programmenuen, og tryk på [ **OK** ] for at åbne systemindstillingsmenuen. Brug piletasterne [ **▲** ] [ **▼** ] til at vælge indstillinger for opkald, telefon, skærm, sikkerhed, forbindelse osv., og tryk på [ **OK** ] for at få adgang til indstillingerne.

## Værktøjer



Vælg ikonet Værktøjer, og tryk på [ **OK** ] for at få adgang til andre programmer på enheden, f.eks. Alarm, Kalender, Lommeregner, Verdensur og Timer.

## Hotspot



Vælg Hotspot-ikonet i programmenuen, og tryk på [ **OK** ]. Når du er i brugergrænsefladen, skal du angive hotspot-navnet og den ønskede adgangskode.

## Indstillingsdiagram

### Opkaldsindstillinger

- └ Voicemail-server
- └ Viderestilling af opkald
- └ Venteopkald
- └ Begrænset opkald
- └ Andet
  - └ Markér IP
  - └ SMS-svar efter afvisning
- └ Minutters påmindelsestid for opkald

### Telefonindstillinger

- └ Tid og dato
- └ Sprogindstillinger
- └ Indstillinger Genveje
- └ Gendan indstillinger

### Vis (Skærmindstillinger)

- └ Kontrast
- └ Baggrundsbelysning
- └ Tastaturbelysningstid

### Sikkerhed

- └ PIN-kode
- └ Låst telefon
- └ Automatisk tastaturlås
- └ Skærmlås
- └ Fast opkaldsnummer
- └ Sortliste

## Forbind

- └ GPRS-tjeneste
- └ Dataroaming. Opret forbindelse til tjenestedata under roaming
- └ Netværksvalg
- └ Netværkstype
- └ VoLTE

## Version

- └ Hardwareversion
- └ Softwareversion
- └ Byggetid

## Softwareopdatering



## Telefonoplysninger

- └ Enhedsnavn
- └ Serienummer
- └ IMEI
- └ IMEI SV





# Systemikoner

Der er flere procedurer for at foretage opkald med din COCOMM DT100-terminal:







## Foretag et opkald ved hjælp af det alfanumeriske tastatur

1. I standbytilstand skal du indtaste telefonnummeret ved hjælp af det alfanumeriske tastatur og trykke på [  ]-tasten for at foretage opkaldet.
2. For at afslutte opkaldet skal du trykke på [  ]-tasten.



## Foretag et opkald i håndfri tilstand

1. I standbytilstand skal du indtaste telefonnummeret ved hjælp af det alfanumeriske tastatur og trykke på [  ]-tasten for at foretage opkaldet.
2. Tryk på venstre valgtast for at få adgang til Menu, brug valgtasterne [  ] [  ] til at vælge Send tale håndfri, og tryk på [ **OK** ].
3. For at afslutte opkaldet skal du trykke på [  ]-tasten.


## Besvar eller slå lyden fra på et indgående opkald

1. Tryk på [  ]-tasten under et indgående opkald for at besvare opkaldet.
2. Før opkaldet besvares, kan du slå ringetonen fra på det indgående opkald ved at trykke på tasterne [  ] [  ].
3. Tryk på venstre valgtast for at få adgang til Menu, brug valgtasterne [  ] [  ] til at vælge Lydløs, og tryk på [ **OK** ].
4. For at afvise et indgående opkald skal du trykke på tasten [  ].




## Lydstyrkeindstillinger

Tryk på tasterne [  ] [  ] under et aktivt opkald for henholdsvis at sænke eller øge lydstyrken på dit headset eller din håndfri enhed.

## Foretag et opkald til telefonsvareren






1. I standbytilstand skal du trykke på [ **1** ]-tasten og holde den nede for at ringe til telefonsvareren. Opkaldet starter automatisk.
2. For at afvise et indgående opkald skal du trykke på [  ].

## Foretag et opkald fra opkaldsloggen

1. I standbytilstand skal du trykke på den venstre valgtast for at få adgang til programmenuen, og derefter vælge -ikonet for at få adgang til opkaldsloggen. Vælg Ubesvarede opkald, Udgående opkald, Modtagne opkald eller Afviste opkald.
2. Brug tasterne [  ] [  ] til at navigere i listen, og tryk på ikonet [ **OK** ] for at ringe til det valgte nummer eller den valgte kontakt.

3. For at afvise et indgående opkald skal du trykke på [  ]-tasten.

### Foretag et opkald fra kontaktbogen

1. I standbytilstand skal du trykke på den venstre valgtast for at åbne programmene og derefter vælge -ikonet for at vise telefonens kontaktbog.
1. Brug tasterne [  ] [  ] til at rulle op og ned i kontaktlisten og vælge den ønskede kontakt.
2. Når du har valgt den, skal du trykke på tasten [  ] for at foretage opkaldet.
3. Tryk på tasten [  ] for at afvise et indgående opkald.

### Overfør et indgående opkald

1. Tryk på venstre valgtast under et opkald for at få adgang til Menu, og vælg Hold i pop op-menuen for at sætte det aktuelle opkald på pause.
2. Gå til Menu igen, og vælg Tilføj nyt opkald for at starte et andet opkald til et andet telefonnummer eller en anden kontakt i telefonbogen.
3. Når det andet opkald er aktivt, skal du trykke på venstre valgtast igen for at få adgang til Menu, og vælg Overfør.

### Foretag en telefonoverførsel


1. Under et opkald skal du trykke på venstre valgtast for at få adgang til Menu, og vælge Hold i pop op-menuen for at sætte det aktuelle opkald på pause.
2. Åbn Menu igen, og vælg Tilføj nyt opkald for at starte et andet opkald til et andet telefonnummer eller en anden kontakt i telefonbogen.
3. Når det andet opkald er aktivt, skal du trykke på venstre valgtast igen for at få adgang til Menu, og vælge Flet opkald.

### Foretag et opkald ved hjælp af hurtigopkald

1. I standbytilstand skal du trykke på en tast på det numeriske tastatur [ **1...9** ] og holde den nede for at bruge hurtigopkald. Opkaldet starter automatisk.

2. For at afvise et indgående opkald skal du trykke på tasten [  ].

## Indstil hurtigopkaldstaster

1. I standbytilstand skal du trykke på den venstre valgtast for at åbne programmenuen og derefter vælge  -ikonet for at vise telefonens kontaktbog.
2. Tryk på den venstre valgtast for at få adgang til Valgmuligheder, og vælg Andre i pop op-menuen, og vælg derefter Hurtigopkald.


## Bemærk

Sørg for, at kontakterne er installeret i hukommelsestasterne, før du bruger hurtigopkaldstasterne. Tasten [ **1** ] er reserveret til voice-mail-funktionen.

# Beskeder

COCOMM DT100-terminalen understøtter SMS-beskeder. Dette afsnit forklarer, hvordan man sender og modtager beskeder, samt andre tilhørende funktioner.

## Opret og send besked

1. Gå til programmenuen, vælg  -ikonet, og tryk på [ **OK** ] for at starte telefonens beskedprogram, og vælg Skriv besked.
2. Indtast det telefonnummer, som du vil sende beskeden til. For at vælge en kontakt skal du trykke på venstre valgtast for at få adgang til Valgmuligheder og vælge Kontakter. Vælg den ønskede kontakt, og tryk på [ **OK** ].
3. Skriv teksten i det angivne felt. Tryk på [ **#** ]-tasten for at skifte mellem store bogstaver, små bogstaver og tal, eller brug [ **\*** ]-tasten til at indtaste specialtegn.
4. Tryk på Valg, og tryk derefter på [ **OK** ] på Send for at sende beskeden.

## Se og besvar beskeder

1. Åbn programmenuen, vælg -ikonet, og tryk på [ **OK** ] for at starte telefonens beskedprogram, og vælg Indbakke.
2. Vælg en besked, og tryk på [ **OK** ] for at se beskeden.
3. For at besvare beskeden skal du trykke på venstre valgtast for at få adgang til Valg og vælge Svar i pop op-menuen.
4. Skriv teksten i det angivne felt. Tryk på [ **#** ]-tasten for at skifte mellem store bogstaver, små bogstaver og tal, eller brug [ **\*** ]-tasten til at indtaste specialtegn.
5. Tryk på Valg, og tryk derefter på [ **OK** ] på Send for at sende beskeden.

## Slet beskeder

1. Åbn programmenuen, vælg -ikonet, og tryk på [ **OK** ] to launch the phone's messaging application and select Inbox or Sent box.
2. Vælg en besked, og tryk derefter på venstre valgtast for at få adgang til Valgmuligheder, og vælg Slet i pop op-menuen, hvis du kun vil slette den besked, eller Slet alle, hvis du vil slette alle beskeder i mappen.

## Beskedindstillinger

Åbn programmenuen, vælg -ikonet, og tryk på [ **OK** ] for at starte telefonens beskedprogram. Brug piletasterne [ **▲** ] [ **▼** ], og vælg.

SMS-indstillinger:


- **Beskedcenter:** Netværksoperatørens beskedserver. Dette felt må ikke ændres.
- **Gyldighedsperiode for besked:** Vælg denne mulighed for at indstille gyldighedsperioden for beskeder.
- **Statusrapport:** Aktiver denne mulighed for at modtage en leveringsrapport, når du sender en besked.
- **Svarrute**
- **Foretrukken lagring:** Vælg lagringsplacering for beskeder.

## Kontakter


### Oprettelse af en ny kontakt fra telefonappen

1. I standbytilstand skal du bruge det alfanumeriske tastatur til at indtaste den nye kontakts nummer.
2. Tryk på Valg, og vælg Tilføj til kontakter i pop op-menuen, og vælg derefter Tilføj til ny kontakt.
3. Vælg den destination, hvor kontakten skal gemmes (SIM-kort, telefon osv.).
4. Udfyld formularen med de data, du vil indtaste for den nye kontakt, tryk på Valg, og vælg Gem for at huske posten og afslutte handlingen.

### Oprettelse af en ny kontakt fra opkaldsmenuen


1. I standbytilstand skal du trykke på den venstre valgtast for at få adgang til programmenuen og derefter vælge -ikonet for at få adgang til opkaldsloggen. Vælg Ubesvarede opkald, Udgående opkald, Modtagne opkald eller Afviste opkald.
2. Vælg det telefonnummer, du vil tilføje, og tryk på den venstre valgtast for at få adgang til Valgmuligheder, og vælg Tilføj til kontakter.
3. Vælg den destination, hvor kontakten skal gemmes (SIM-kort, telefon osv.).
4. Udfyld formularen med de data, du vil indtaste for den nye kontakt, tryk på Valgmuligheder, og vælg Gem for at huske posten og afslutte handlingen.

### Oprettelse af en ny kontakt fra applikationen


1. Åbn applikationsmenuen, og vælg derefter -ikonet for at få vist telefonens kontaktbog.
2. Vælg en af kontakterne, og tryk på den venstre valgtast for at få adgang til Valgmuligheder, og vælg Slet i pop op-menuen, hvis du kun vil slette den pågældende kontakt, eller Slet flere, hvis du vil slette flere kontakter.

3. Vælg lagerplaceringen for de kontakter, du vil slette, og vælg dem derefter ved at trykke på venstre valgtast for at få adgang til Valg, og vælg Markér for hver af dem.
4. Tryk derefter på [ **OK** ] for at slette dem.

### Redigering af kontakter

1. Åbn applikationsmenuen, og vælg derefter -ikonet for at få vist telefonens kontaktbog.
2. Vælg en af kontakterne, og tryk på venstre valgtast for at få adgang til Valgmuligheder, og vælg Detaljer i pop op-menuen.
3. Tryk på venstre valgtast igen for at få adgang til Valgmuligheder, og vælg Rediger kontakter i pop op-menuen.
4. Vælg hvert af felterne, og vælg Rediger i menuen Valgmuligheder.

### Slet kontakter


1. Åbn applikationsmenuen, og vælg derefter -ikonet for at få vist telefonens kontaktbog.
2. Vælg en af kontakterne, og tryk på venstre valgtast for at få adgang til Valgmuligheder. Vælg Slet i pop op-menuen, hvis du kun vil slette den pågældende kontakt, eller Slet flere, hvis du vil slette flere kontakter.
3. Vælg lagerplaceringen for de kontakter, du vil slette, og vælg dem derefter ved at trykke på venstre valgtast for at få adgang til Valgmuligheder. Vælg derefter Markér for hver af dem.
4. Tryk derefter på [ **OK** ] for at slette dem.

## Bluetooth®-forbindelse

Bluetooth®-funktionen giver dig mulighed for at parre din terminal med andre Bluetooth®-enheder, hvilket giver dig mulighed for at udføre forskellige funktioner:

- Tilslut Bluetooth®-tilbehør, f.eks. parrede Bluetooth®-hovedtelefoner, for at besvare opkald, der modtages på terminalen.
- Udveksl kontakter og video-, lyd- og fotofiler med andre parrede Bluetooth®-enheder.

### Par med en Bluetooth®-enhed


1. I standbytilstand skal du trykke på venstre valgtast for at få adgang til programmenuen, og derefter vælge -ikonet for at få adgang til Bluetooth-indstillingerne.
2. Tryk derefter på [OK] på Bluetooth for at aktivere funktionen. Sørg for, at du har midlertidig synlighed slået til for begge enheder.
3. Brug derefter piletasterne [▲] [▼] til at vælge Parret enhed og Tilføj ny enhed.
4. De enheder, der er synlige inden for terminalens rækkevidde, vises på skærmen.
5. Tryk på [OK] på den enhed, du vil parre din terminal med, og accepter anmodningen i pop op-vinduet på begge enheder.

Når Bluetooth-funktionen er aktiveret, vises -ikonet i meddelelseslinjen.

For at deaktivere Bluetooth-funktionen skal du åbne Bluetooth-applikationen og derefter trykke på [OK] på Bluetooth. Bluetooth-funktionen vil blive afbrudt med det samme.

## Fejlfinding

### Telefonen kan ikke tændes.

- Sørg for at holde [  ]-tasten nede i mere end 5 sekunder.
- Sørg for, at batteriet er korrekt tilsluttet din telefon.
- Fjern batteriet, sæt det i igen, og genstart din telefon.
- Hvis batteriet er dødt, skal du genoplade det.

### Telefonen anmoder om pinkode

PIN-låsefunktionen aktiveres. Hver gang du tænder din telefon, skal pinkoden indtastes (hvis du bruger din telefon for første gang, skal du indtaste den pinkode, der følger med SIM-kortet).

### Telefonen anmoder om en oplåsningskode

Telefonens automatiske låsefunktion er aktiveret. Du skal indtaste oplåsningskoden, før du kan bruge telefonen.

### SIM-kortfejl

- Rengør SIM-kortets metalkontakter med en ren klud (brug ikke opløsningsmiddel).
- SIM-kortet er ikke isat korrekt. Indsæt SIM-kortet som vist på billedet på computeren.
- SIM-kortet er beskadiget. Kontakt din netværksudbyder.

### Netværksfejl

Du befinder dig muligvis i et område med svagt signal, så flyt dig til et sted med et stærkere signal.

### Du er uden for netværksdækning

SIM-kortet er ugyldigt. Kontakt din netværksudbyder.

### Du har indtastet et nummer, men opkaldet foretages ikke

- Sørg for, at du har trykket korrekt på tasten.

- Gennemgå indstillingerne for opkaldsbegrænsning. Kontroller, at det er deaktiveret for kontaktnummeret.
- Kontroller, at indstillingen for faste numre er deaktiveret.
- Kontroller, at SIM-kortet er inden for netværksdækning.
- Din netværksudbyder oplever muligvis forbindelsesproblemer.

### Opkaldskvaliteten er dårlig

- Tjek lydstyrken.
- Du er i et område med svagt signal, f.eks. i nærheden af høje bygninger eller i en kælder. Flyt til et sted med bedre signalstyrke.
- Din netværksudbyder oplever muligvis forbindelsesproblemer.

### Den person, der ringer op, kan ikke få fat i dig

- Sørg for, at din telefon er tændt og forbundet til et netværk.
- Sørg for, at SIM-kortet ikke er låst.
- Kontroller, at SIM-kortet er inden for netværkets dækningsområde.
- Kontroller, at du ikke har indstillet begrænsning af indgående opkald.

### Din samtalepartner kan ikke høre dig

- Skru op for lydstyrken i øretelefonerne.
- Kontroller, at headsetkablet er korrekt tilsluttet telefonen.

### Standby-batterilevetiden er for kort

Standbybatteriets levetid er relateret til netværksindstillinger. Du befinder dig muligvis i et område med svagt signal. Hvis telefonen ikke kan modtage signaler, vil den fortsætte med at sende et personsøgersignal til netværket og forbruge ekstra strøm, hvilket forkorter standbytiden.

### Batteriet skal skiftes

- Hvis batteriet ikke er opladet korrekt.
- Kontroller, at netledningen er tilsluttet enheden for at oplade batteriet effektivt.

- Rengør telefonens og batteriets opladningskontakter med en ren, tør klud.
- Udskift batteriet eller opladeren, hvis den ser beskadiget ud.

## Funktioner

For mere information om de forskellige funktioner, vores enhed kan udføre, kan du se den komplette manual på hjemmesiden <https://www.cocomm.es> eller på vores YouTube-kanal COCOMM Servicios Telecomunicaciones.

## Regler

### SAR-certificeringsoplysninger

Denne enhed overholder retningslinjerne for eksponering for radiobølger.

Det er en radiosender og -modtager med lavt strømforbrug. Den er designet til ikke at overskride de grænser for radiobølgeeksponering, der anbefales af internationale retningslinjer. Disse retningslinjer blev fastsat af International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), en uafhængig videnskabelig organisation, og inkluderer sikkerhedsforanstaltninger, der er designet til at sikre beskyttelse af personer i alle aldre og med alle helbredsproblemer.

Den specifikke absorptionshastighed (SAR) er måleenheden for den mængde radiofrekvens, der absorberes ved brug af mobile enheder.

SAR-test udføres ved hjælp af standard driftspositioner, hvor telefonen sender ved sit højeste certificerede effektniveau. Imidlertid er telefonens faktiske SAR-niveau under brug typisk et godt stykke under den maksimale værdi. Generelt gælder det, at jo tættere du er på en basestation, desto lavere er telefonens effekt.

SAR-værdier kan variere afhængigt af forskellige telefonmodeller. For at sikre brugerens sikkerhed og sundhed er telefonen designet og fremstillet til at overholde retningslinjerne for radioeksponering. Den SAR-grænse, der anbefales af Rådet for Den Europæiske Union for mobile enheder, der anvendes af offentligheden, er 2 W/kg, og den højeste SAR-værdi for denne enhed, testet til brug ved øret, er under den anbefalede SAR-grænse.

Den højeste SAR-værdi, der blev registreret under produktcertificeringen, er 1.459W/kg, målt på 10 g væv i LTE 3-båndet.

Mode	Head (W/kg)	Body worn & Hotspot (W/kg)
GSM 900	1.245	0.583
GSM 1800	1.240	0.817
LTE band 1	1.103	1.060
LTE band 3	1.459	1.064
LTE band 7	0.804	0.677
LTE band 8	1.092	0.722

LTE band 20	0.696	0.610
LTE band 28	0.505	0.647
LTE band 38	0.266	0.682
LTE band 40	0.441	0.890
Bluetooth	0.022	0.020

**Tablet over frekvenser og maksimal effekt**

Driftstilstand	Bånd/frekvensområde (MHz)	Nominal ledningsbåret sendeeffekt (dBm)
GSM	900	34.04
	1800	31.74
LTE	1	24.00
	3	24.95
	7	24.50
	8	25.45
	20	25.10
	28	23.75
	38	25.24

LTE	40	23.47
Bluetooth	-	9.47

### ErP-produktinformation

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. erklærer hermed, at dette produkt overholder direktiv 2009/125/EF og forordning (EU) 2023/826.

Produktets strømforbrug, når det er tilsluttet netværket, i standbytilstand og med alle trådløse og fysiske grænseflader tilsluttet, er 0,79 W.

For de oplysninger, der kræves i henhold til forordning (EU) 2023/826, som findes på producenternes frit tilgængelige websteder, kan du besøge <https://www.cocomm.es>.

